

- 1

Exemplar für Auftraggeber
- 2

Exemplar für Absender
- 3

Exemplar für Empfänger
- 4

Exemplar für Frachtführer
- 1

Copy for orderer
- 2

Copy for sender
- 3

Copy for consignee
- 4

Copy for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) REGUPOL Germany GmbH & Co KG Limburgstraße 34 57319 Bad Berleburg Deutschland				CMR Internationaler Frachtbrief / International waybill Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject not with standing any clause to the contrary, to the convention on the contract on the international carriage of goods by road (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Rolf Dammers OHG Bramfelder Straße 51 22305 Hamburg - Barmbek Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)									
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Ort/Place 22305 Hamburg - Barmbek Land/country Deutschland				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Adresse, Land) Successive carriers (name, address, country)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Ort/Place 57319 Bad Berleburg Land/country Deutschland				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observation CMR									
5 Beigefugte Dokumente Annexed documents Lieferschein													
6 Kennzeichen u. Nummer Marks and Nos 10021973		7 Anzahl der Packstücke Number of packages 11 Paletten		8 Art der Verpackung Method of packing Regupol®		9 Bezeichnung des Gutes* Nature of the goods*		10 Statistiknummer Statistical number		11 Bruttogewicht in Kg gross wight 7.124,10		12 Umfang in m³ Volume in m³	
UN-Nr. UN-No Klasse Class Ziffer Chiffre Buchstabe Letter (ADR) (ADR) 13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions (Customs and other formalities) 19 Zu zahlen vom: To be paid by: Fracht Carriage Charges Ermäßigung Reductions Zwischensumme Balance Zuschläge Supplern charges Nebengebühren other charges Sonstiges Miscellaneous Zu zahlende Gesamtsumme / Total to be Absender Währung Empfänger													
14 Rückerstattung Reimbursement 15 Frachtzahlungsanweisung Directions as to freight payment Frei Freight paid EXW Unfrei Freight to be paid Bad Berleburg 20 Besondere Vereinbarungen Special agreements													
21 Ausgefertigt in Established in Bad Berleburg am on 03.04.2024 24 Gut empfangen Goods received Datum Date													
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender REGUPOL Germany GmbH & Co. KG Limburgstraße 34 57319 Bad Berleburg				23 Unterschrift Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe www.fuerstransporte.com				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Palettenabsender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfache-Palette Palettenempfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfache-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein- Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des Anzuwendenden Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift													
27 Amthliches Kennzeichen Nutzlast in Kg KFZ Anhänger Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT													

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
To be completed on the sender's responsibility.
1-15 einschließlich
21+22 Die mit den Fettdruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

- 1 Exemplar für Auftraggeber
2 Exemplar für Absender
3 Exemplar für Empfänger
4 Exemplar für Frachtführer
- 1 Copy for orderer
2 Copy for sender
3 Copy for consignee
4 Copy for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)			
REGUPOL Germany GmbH & Co KG Limburgstraße 34 57319 Bad Berleburg Deutschland				Internationaler Frachtbrief / International waybill Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject not with standing any clause to the contrary, to the convention on the contract on the international carriage of goods by road (CMR)			
2 Empfänger (Name Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Adresse, Land) Successive carriers (name, address, country)			
Rolf Dammers OHG Bramfelder Straße 51 22305 Hamburg - Barmbek Deutschland							
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observation			
Ort/Place 22305 Hamburg - Barmbek Land/country Deutschland							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods							
Ort/Place 57319 Bad Berleburg Land/country Deutschland Datum/Date 03.04.2024							
5 Beigefugte Dokumente Annexed documents							
Lieferschein							
6 Kennzeichen u. Nummer Marks and Nos		7 Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Art der Verpackung Method of packing	9 Bezeichnung des Gutes* Nature of the goods*	10 Statistiknummer Statistical number	11 Bruttogewicht in Kg gross wight	12 Umfang in m³ Volume in m³
10021973		11 Paletten	Regupol®			7.124,10	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions (Customs and other formalities)				19 Zu zahlen vom: To be paid by:			
				Absender Währung Empfänger			
				Fracht Carriage Charges Ermäßigung Reductions Zwischensumme Balance Zuschläge Supplement charges Nebengebühren other charges Sonstiges Miscellaneous Zu zahlende Gesamtsumme / Total to be			
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
15 Frachtzahlungsanweisung Directions as to freight payment							
Frei Freight paid Unfrei Freight to be paid Bad Berleburg							
21 Ausgefertigt in Established in				24 Gut empfangen Goods received			
Bad Berleburg				Datum Date			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender				23 Unterschrift Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers ist -kein- Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des Anzuwendenden			
				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen KFZ				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
Anhängers							
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Ladeliste: Kühne + Nagel (AG & Co.) KG, Horstraße 10-16, 35708 Haiger
Abholadresse: Manfred Huck GmbH, Dillerberg 6, 35614 Asslar; 2x Ladestellen
Abholung: 03.04.2024

ComRef: RWM900724340	Sendungsnummer: 350-222-9182925	Frankatur: 09 - DAP - Frei Haus (unverzollt)
----------------------	---------------------------------	--

Kunde	Manfred Huck GmbH * [#33165905] 35614 Asslar * Asslarer Weg, 13-15
Empfänger	Edeka Nord Logistikzentrum 24537 NEUMÜNSTER * Neuenbrook 1
gebuchte Services	
besondere Transportvorgaben	Zustellhinweise: Sdg. bitte vor Anlieferung tel. avisieren
Packstücke	14 EUP Netze u. Zubehör 4000,00kg 21,168cbm M.H.724004961/1-14 6 EUP Netze u. Zubehör 738,00kg 8,064cbm M.H.724004961/15-20
Colli Nummern	00840464142900822217, 00840464142900822149, 00840464142900822156, 00840464142900822132, 00840464142900822231, 00840464142900822224, 00840464142900822194, 00840464142900822200, 00840464142900822248, 00840464142900822187, 00840464142900822163, 00840464142900822170, 00840464142900822255, 00840464142900822262, 00840464142900822286, 00840464142900822309, 00840464142900822293, 00840464142900822316, 00840464142900822279, 00840464142900822323
Akz Referenz	M.H.724004961/1-20

** 1 Sdg., 20 Packstücke (20 EUP), gesamt 4738,00kg.
** Übernommene Lademittel: - gelieferte Lademittel:

Sendung vollzählig und äußerlich in einwandfreiem Zustand übernommen. Gem. Ziffer 8 ADSp bestätigt der Spediteur nur die Anzahl und Art der Packstücke, nicht jedoch deren Inhalt, Wert oder Gewicht.

Datum	Zeit	Unterschrift	Klarschrift	KFZ-Kennzeichen
-------	------	--------------	-------------	-----------------

LIBOR ZOLL
20 EUP getauscht 4.4.2024 Zoll
STORMONT